

SIEMENS

Siemens Limited China 西门子(中国)有限公司

Company
Comfort International
M.I.C.E. Service Co. Ltd.
South Road
1510-002, F12, No.13, Nongzhanguan
South Road
100026 BEIJING
CHINA

康辉集团北京国际会议展览有限公司

Please deliver to 交货地点:
Siemens
Limited China
CG AP RC-CN MC FE
北京市朝阳区望京中环南路七号 邮编: 100102
Chen, Yang
7, Wangjing Zhonghuan Nanlu
/-/-/
北京市朝阳区望京中环南路七号 邮编: 100102

Purchase order change 采购订单变更

Order no. 采购订单号 9780328467
Date 日期 28.08.2017
ORG-ID AG 单位代码 A1207384

VAT Reg.

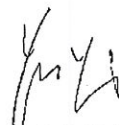
Name 联系人 Su Liu
Department 部门 GS SCM P AA NEA CN PC MS

Telephone 电话: +86 (10) 64765198
Fax 传真:
E-mail: liusu@siemens.com

Your supplier no. 供应商代码 3000046621

Herewith we order the following items, please send us the signed copy as your order confirmation and indicate our PO number on your invoice to us.

我们按所列条款订购下列项目, 请将签署后的复印件寄回作为贵方对我方订货的确认. 并在发票上注明我方采购定单号.



On behalf of Siemens 西门子代表
Yu Ying

Terms of payment 付款条件:
PA05 - 90 days after receipt of invoice to EOM
PA05 - 收发票90天后月底付款

Item 序号	Material/Description 产品说明/服务内容	Quantity 数量	Unit 单位	Price in CNY 单价	Total in CNY 净额
Supplier Product Number 物料号		Tax code&Tax Rate 税号及税率			
0001	Siemens Innovation Day China-Event	1	PC	808.494,32	808.494,32
	China - P8 6%, input VAT proportionally credit-Mod				48.509,66

Company Address:
Siemens Ltd.,China
7,Wangjing Zhonghuan Nanlu
Chaoyang District
Beijing 100102, P.R.China
Tel.: (0086) 400-616-2020 电话: (0086) 400-616-2020
Homepage: www.siemens.com.cn

公司地址:
西门子(中国)有限公司
北京市朝阳区
望京中环南路7号
邮政编码: 100102
网址: www.siemens.com.cn

Purchase order change

Order no. 采购订单号 9780328467

Date 日期 28.08.2017

Item 序号	Material/Description 产品说明/服务内容	Quantity 数量	Unit 单位	Price in CNY 单价	Total in CNY 净额
Supplier Product Number 物料号		Tax code&Tax Rate 税号及税率			

Delivery date 交货日期: 03.11.2017

Total net value excl. Tax 总价(不含税)	808.494,32 CNY
Total Tax Amount 总税额	48.509,66 CNY
Total Gross Value 总价(含税)	857.003,98 CNY

For non Siemens affiliated company, unless specifically agreed otherwise in writing, this Purchase Order is subject to the attached "SIEMENS TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE, Version 10/2015"

For Siemens affiliated company, unless specifically agreed otherwise in writing, this Purchase Order is subject to "Terms and Conditions for Deliveries and Services for Siemens Internal Transactions Version: 2015-10-01 v1"

非西门子关联企业, 除非另有书面明确协议, 否则此购货订单应依据附加的"西门子采购条款及条件 10/2015版"

西门子关联企业, 除非另有书面明确协议, 否则此购货订单适用于"西门子内部交易的供货与服务条款和条件2015-10-01 v1版"

All non-Siemens affiliated overseas companies,
please SEND your invoice to the CF R FSS Email address:
非西门子关联企业并且注册地在中国境外, 请将发票寄至电子邮箱:

gss.nea.overseas.invoice.box.slc@siemens.com

All non-Siemens affiliated companies registered in China, and Siemens affiliated companies,
please SEND your invoice to below address:
非西门子关联企业并且注册地在中国境内, 和西门子关联企业, 请将发票寄至以下地址:

西门子(中国)有限公司

Company Address:
Siemens Ltd., China
7, Wangjing Zhonghuan Nanlu
Chaoyang District
Beijing 100102, P.R. China
Tel.: (0086) 400-616-2020 电话: (0086) 400-616-2020
Homepage: www.siemens.com.cn

公司地址:
西门子(中国)有限公司
北京市朝阳区
望京中环南路7号
邮政编码: 100102
网址: www.siemens.com.cn

Notice: Compliance with legal and internal regulations is an integral part of all business processes at Siemens. Possible infringements can be reported to our HelpDesk "Tell us" at <https://www.bkms3system.net/tellus>.
此外, 遵守法律法规和内部规章是西门子所有业务流程不可或缺的一部分。对可能的违规行为, 可以报告给我们的合规帮助台"Tell us", 其网址是 <https://www.bkms3system.net/tellus>.

Purchase order change

Order no. 采购订单号 9780328467

Date 日期 28.08.2017

CF R FSS 财务部 -- 发票中心

上海市闵行区天宁路299号 西门子高压行政大楼2楼

邮编: 200245

电话: +86 21 2408 5021

All Siemens PLM companies, the invoice mailing address remains as it was.

西门子PLM企业, 维持原发票寄送地址不变

Order Confirmed 订单确认:

Name and Signature of Vendor 签名/Date 日期



Company Address:
Siemens Ltd., China
7, Wangjing Zhonghuan Nanlu
Chaoyang District
Beijing 100102, P.R. China
Tel.: (0086) 400-616-2020 电话: (0086) 400-616-2020
Homepage: www.siemens.com.cn

公司地址:
西门子(中国)有限公司
北京市朝阳区
望京中环南路7号
邮政编码: 100102

网址: www.siemens.com.cn

Notice: Compliance with legal and internal regulations is an integral part of all business processes at Siemens. Possible infringements can be reported to our HelpDesk "Tell us" at <https://www.bkmsi-system.net/tellus>.
此外, 遵守法律法规和内部规章是西门子所有业务流程不可或缺的一部分。对可能的违规行为, 可以报告给我们的合规帮助台"Tell us", 其网址是 <https://www.bkmsi-system.net/tellus>.